

Le 9 avril 2009

April 9, 2009

Coram : Les juges LeBel, Deschamps et  
Cromwell

Coram: LeBel, Deschamps and Cromwell JJ.

**ENTRE :**

**BETWEEN:**

Fédération des producteurs acéricoles du  
Québec

Fédération des producteurs acéricoles du  
Québec

Demanderesse

Applicant

- et -

- and -

Érablière J.P.L. Caron inc., Régie des  
marchés agricoles et alimentaires du Québec  
et Procureur général du Québec

Érablière J.P.L. Caron inc., Régie des  
marchés agricoles et alimentaires du Québec  
and Attorney General of Quebec

Intimés

Respondents

- et -

- and -

9009-0564 Québec inc., Roger Roy,  
Érablière M.D.F. inc. et Bertrand Côté

9009-0564 Québec inc., Roger Roy,  
Érablière M.D.F. inc. and Bertrand Côté

Intervenants

Intervenors

**JUGEMENT**

**JUDGMENT**

La demande de prorogation de délai pour signifier la demande d'autorisation d'appel est accordée. La requête des intervenants 9009-0564 Québec inc. et Roger Roy pour obtenir le statut d'intimés est accordée et les intimés Régie des marchés agricoles et alimentaires du Québec et Procureur général du Québec sont désignés intervenants. La demande d'autorisation d'appel de l'arrêt de la

The application for an extension of time to serve the application for leave to appeal is granted. The motion of the intervenors 9009-0564 Québec inc. and Roger Roy to be designated as respondents is granted and the respondents Régie des marchés agricoles et alimentaires du Québec and Attorney General of Quebec are designated as intervenors. The application for leave to appeal from the

N° 32974

Cour d'appel du Québec (Québec), numéro 200-09-005879-074, 2008 QCCA 224, daté du 24 novembre 2008, est rejetée avec dépens en faveur de 9009-0564 Québec inc., Roger Roy, Érablière M.D.F. inc. et Bertrand Côté.

judgment of the Court of Appeal of Quebec (Québec), Number 200-09-005879-074, 2008 QCCA 224, dated November 24, 2008, is dismissed with costs to 9009-0564 Québec inc., Roger Roy, Érablière M.D.F. inc. and Bertrand Côté.

J.C.S.C.  
J.S.C.C.